

SAARISELKÄ - KIILOPÄÄ latureitit - skiing routes

LADUT
- latuverkostoa on yhteensä 180 km, joka on kunnostettu pääsääntöisesti luisteluleveyteen.
Luontoladut on tarkoitettu hiihdettäväksi ainoastaan perinteisellä tavalla
- Erikoistadut:
Kaunispään etelärinteellä kansainväliset mitat täyttävä tekniikka- / kilpalatu 5 km
Valaistu latu Saariselkä - Kiilopää - Kaksilautanen
Valaistu "Kuutamolatu" Saariselkä - Välimaa - Laanila 5,2 km

LATUJEN KUNNOSTUS
- Latujen päivittäinen kunnostus aloitetaan valaistusta ladusta klo 6.00, jonka jälkeen avataan muu latuverkosto.
- talven mittaan aukkipidettävä latureitistö laajenee, ollen täydessä laajuudessaan helmikuun puolivälissä.
- tiedot kulloinkin aukkipidettävästä latuverkostosta saat Pohjois-Lapin Matkailu Oy:stä puh. 016-668 402
- Avoimena olevista laduista saat tietoa myös Saariselän Info-TV:stä

TAUKOAIKAT
- Reittien varsilla kahviloita sekä erämaa- kahviloita (Kuukkelilampi, Luulampi ja Joikun Kota)
- Erämaakahviloiden aukioajat kannattaa tarkistaa etukäteen.

Muut taukoajat
- Reittien varsilla on myös muita taukoajakoja:
Tuvat:
Moitakuru, Lutto, Vellinsärpimänoja, Luulampi, Rautulampi, Rumakuru 2 kpl sekä "Kummituskämpä" Tunturi-Hotellin alapuolella.
Kodat, laavut ja tulipaikat:
- Piispanoja, Taajoslaavu, Niilanpää, Rönkönlampi, Pikku-harrinoja, Tulosjoki, Palo-oja sekä Prospektorin kaivos.

MERKINNÄT MAASTOSSA
- Reittitunnus kertoo minkälainen reitti on kyseessä
- risteyksissä on opasteet sekä kartta
- reitit on merkitty maastoon puutopilla tai ristiviitoin, tolpissa oleva väritunnus kertoo ladun vaikeusasteen
- UK-kansallispuistossa on liikkuminen sallittu vain lihasvoimin

ERÄMAA EI TUNNE ARMOA
Vaara vaanii...
- Tunturissa sääolosuhteet voivat vaihtua nopeasti, varustaudu aina pahimpaan
- ota mukaan ylimääräistä vaatetta ja ruokaa, myös kartta, kompassi, puukko ja tulitikut
- älä poistu merkityiltä reiteiltä
- jos olet eksyksissä, hakeudu ajoissa suojaan ja tee tulet ennen kuin alat väsyä ja palella
- pidä itsesi liikkumalla lämpimänä

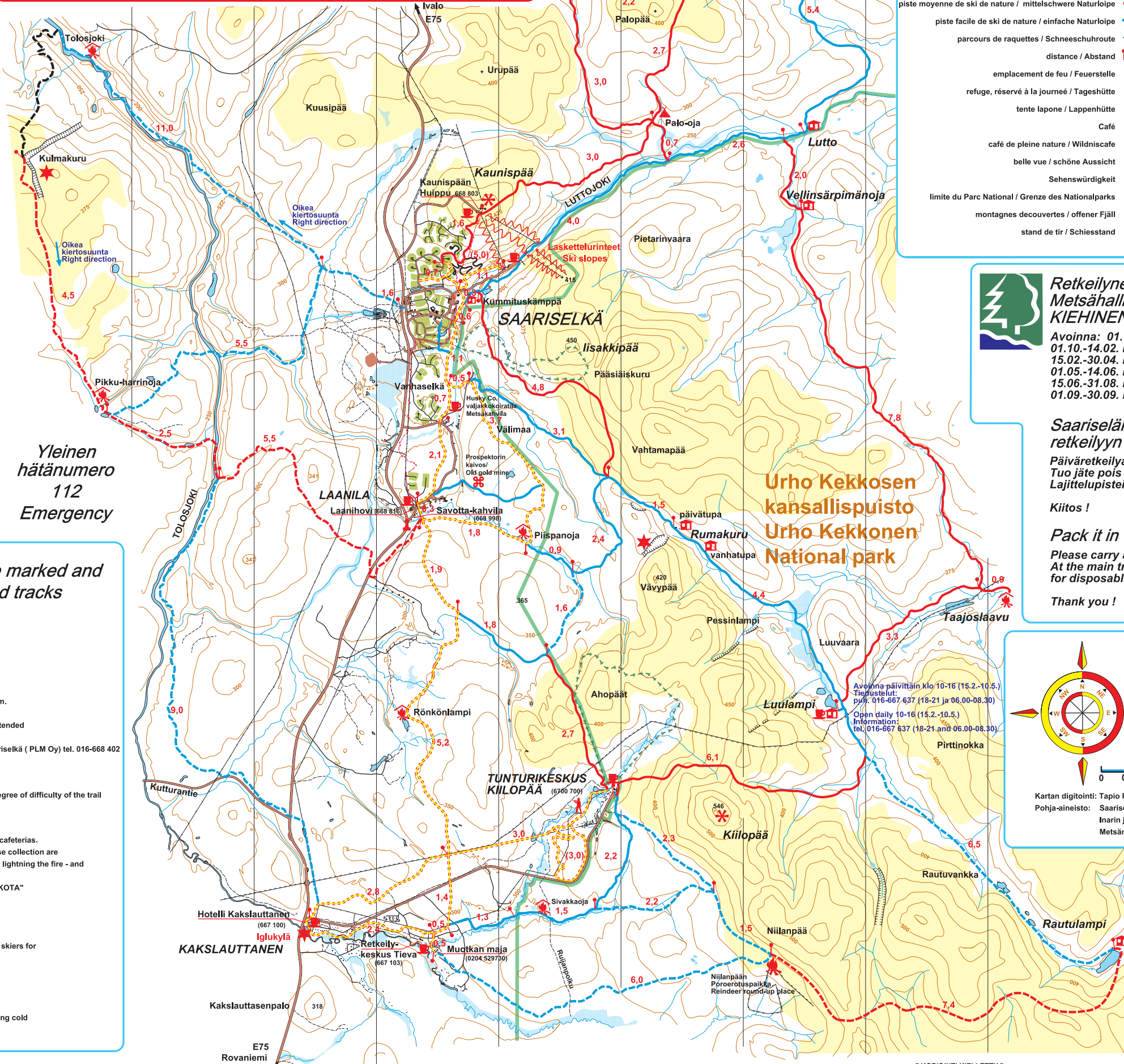
SKIING ROUTES
TRAILS
- 180 km of cross-country trails
- family trail to Laanila
- Illuminated trail to Kiilopää and Kaksilautanen (06.00 - 22.00)
- Illuminated "Moonlight" -trail on the Välimaa (06.00 - 22.00)
- competition and technique trail on the slopes of Kaunispää is recommended for competitive skiers only
- Nature skiing tracks are for classic style skiing

OPENING OF THE TRAILS
- After an overnight snowfall, the illuminated trail will be opened at around 6.00 a.m. and the rest of the network thereafter
- As winter progresses and snow conditions improve, the maintained trail will be extended and should be at a maximum by the middle of February
- maps of whichever trails are open can be obtained from Visitor Information in Saariselkä (PLM Oy) tel. 016-668 402
- You can get information from local Saariselkä Info-TV channel too.

MARKING OF ROUTES
- Trails are marked along the route with wooden posts, coloured according to the degree of difficulty of the trail
- There are signposts with location maps at intersection of the trails

RESTING PLACES
- At intervals along the trails are campfire spots, rest shelters, wilderness cafés and cafeterias.
- As campfire spots and rest shelters are maintained as far as wood supply and refuse collection are concerned (toilets also provided), you will only need a sheat-knife and matches for lighting the fire - and food (...and toilet paper) ofcourse.
- There are three wilderness cafés: KUUKKELILAMPI, LUULAMPI and new "JOIKUN KOTA"
- Check the opening times beforehand

FELL RESCUE
The wilderness around the Saariselkä tourist center offers excellent opportunities to skiers for outdoor recreation But it also poses a challenge - you are responsible for your own safety in the wilderness
The following instructions may save your life:
- the weather can change quickly on the fells, always equip yourself for the worst
- take extra clothing and food, and of course map, compass, knife and matches, too
- If you are lost, find cover and light a fire in good time before you are tired and getting cold
- moving keeps you warm
- don't overestimate your strength

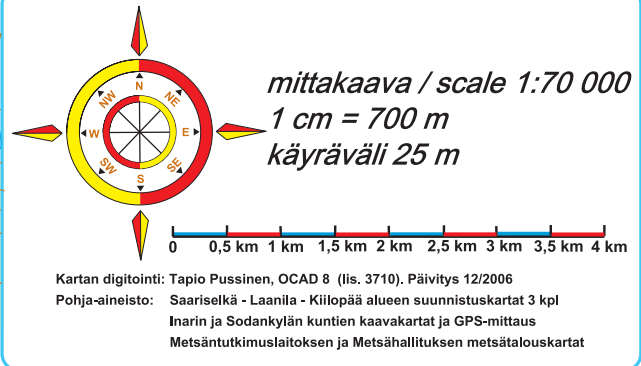


MERKKIEN SELITYS / LEGENDE

piste difficile / schwere Loipe	vaikkea latu / difficult skiing track
piste moyennement difficile / mittelschwere Loipe	keskivaikkea latu / medium skiing track
piste facile / einfache Loipe	helppo latu / easy skiing track
piste éclairée / beleuchteter Loipe	valaistu latu / illuminated skiing track (06-22)
piste difficile de ski de nature / schwere Naturloipe	vaikkea luontolatu / difficult nature skiing track
piste moyenne de ski de nature / mittelschwere Naturloipe	keskivaikkea luontolatu / medium nature skiing track
piste facile de ski de nature / einfache Naturloipe	helppo luontolatu / easy nature skiing track
parcours de raquettes / Schneeschuhroute	Lumikenkäreitti / Snowshoe route
distance / Abstand	välimatka / distance
emplacement de feu / Feuerstelle	tulipaikka / fireplace
refuge, réserve à la journée / Tageshütte	päivätupa / fell hut, not for overnight
tente lapone / Lappenhütte	kota / lapp hut
Café	kahvila / café
café de pleine nature / Wildniscafé	eräkahvila / wilderness café
belle vue / schöne Aussicht	kaunis näköala / beautiful view
Sehenswürdigkeit	nähtävyydet, sight
limite du Parc National / Grenze des Nationalparks	Kansallispuiston raja / National Park boundary
montagnes decouvertes / offener Fjäll	avotunturi / open, treeless mountain
stand de tir / Schiessstand	ampumarata / shooting range
	Talvikävelyreitti / Winter walking route

Retkeilyneuvonta - Hiking information:
Metsähallituksen asiakaspalvelupiste KIEHINEN Saariselällä p. 0205 64 7200
Avoimena: 01.10.-14.02. ma-pe 9-17 15.02.-30.04 01.10.-14.02. ma-pe 9-17 15.02.-30.04. ma-pe 9-18, la-su 9-15 01.05.-14.06. ma-pe 9-17 15.06.-31.08. ma-pe 9-18, la 9-15, su suljettu 01.09.-30.09. Päivittäin 9-18

Saariselällä on siirrytty roskattomaan retkeilyyn
Päiväretkeilyalueella ei ole enää sekajäteastioita. Tuo jäte pois maastosta. Lajittelupisteitä on reittien lähtöpaikoilla.
Kiitos!
Pack it in - pack it out!
Please carry all trash back to Saariselkä resort. At the main trail heads you will find recycling bins for disposable waste.
Thank you!



Tämän latukartan on kustantanut Saariselän alueen hoito-osuuskunta
© INARIN KUNTA, liikuntatoimisto